Д	(ОГОВІР Ј	<u>\</u>	
про проведе	ння практі	ики здобув	ачів вищої
	осві	ТИ	
Сумсько	го націона	льного агр	оарного
	універс	_	-
м.Суми			
«»	_20_	року	
сумський	HAIIIOH	АЛЬНИЙ	аграрний

УНІВЕРСИТЕТ, надалі «СНАУ», в особі проректора з науково-педагогічної та навчальної роботи Лишенко Маргарити Олександрівни, яка діє на підставі Довіреності від 04.09.2024 року, посвідченої приватним нотаріусом Сумського міського нотаріального округу Резниченком М. О. та зареєстровано в реєстрі за № 592, з однієї сторони

1a					P
подальшому	«База	прак	, гики»,	В	в особі
, як	a	(який)	ді	e	на
підставі					
, з іншо	ої сторон	и (при с	пільному	згад	уванні
сторін – «Сто					
наступне.	1 //	2			
	прели	иет ло	говору	7	
1.1. Організаг					обувачів
вищої освіти	<b>.</b>				•
(магістерськог					<b>.</b>
технологій				•	рактики
1 childhion in	01110	IIu	Dusi		Parting
вілпо	вілно ло	VMOB IILO	го Догов	onv	
		УМОБЦЬС ЯЗКИ С		opj.	
2.1. База прак					
2.1.1. Прийнят					)1 OCBITI
(далі –здобува	ч1) згідно	о з навчал	льним пл	аном	

Першого (бакалаврського) рівня

№ спеціальності/ назва ОПП Курс Вид практики ППЬ здобувача початок кінец   1 G 13 3 виробнича початок кінец   1 G 13 3 виробнича початок кінец   1 G 13 3 виробнича початок кінец   0 ПП к початок кінец кінец   0 ПП к к к к к   к к к к к к к к   к к к к к к к к						Терміни практики	
«Харчові технології»/ ОПП «Крафтові технології та гастрономічні			початок			кінець	
nino buquini	1	«Харчові технології»/ ОПП «Крафтові технології та	3	виробнича			

2.1.2. Повідомити СНАУ про прибуття на практику здобувача(ів).

### AGREEMENT № \_\_\_\_\_ on internship for higher education students

### of Sumy National Agrarian University

Sumy

«\_\_\_\_»\_\_\_\_20\_\_\_\_

**SUMY NATIONAL AGRARIAN UNIVERSITY,** hereinafter referred to as "**SNAU**", represented by the Vice-Rector for Scientific, Pedagogical and Educational Work **Lyshenko Marharyta Oleksandrivna**, acting on the basis of the Power of Attorney dated 04.09.2024, certified by the private notary of the Sumy city notarial district Reznychenko M. O. and registered in the register under No. 592, on the one hand and

							, hereina	fter
referred	to	as	the	"Pı	ractice	Base'',	represented	by
	whi	ch		octs	on	the	basis	of

on the other hand (when referring to the Parties collectively – the "Parties"), have entered into this agreement as follows.

## I. THE SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT

1.1. Organization of internships for students of higher education of <u>the first (bachelor)</u>/second (master) level. The Faculty of Food Technology of SNAU on the Practice Base

\_in

accordance with the terms of this Agreement.

#### **II.OBLIGATIONS OF THE PARTIES** 2.1. The practice base is obliged:

2.1.1. to accept higher education applicants (hereinafter referred to as applicants) for internships in accordance with the curriculum

the first (bachelor) level

	The code and the name of the				Practice terms	
№ s/n	specialty / name of the educational and professional program	Course		Applicant's full name		end
	G 13 «Food Technologies»» EP "Craft technologies and gastronomic innovations"	-	production practice			

2.1.2. To notify SNAU about the arrival of the applicant(s) for internship.

2.1.3. to appoint by order, from among qualified

2.1.3. Призначити наказом, із числа кваліфікованих фахівців, керівника практикою.

2.1.4. Організувати проходження практики здобувача(ів) вищої освіти СНАУ.

2.1.5. Створити належні умови для проходження здобувачами програми практики, не допускати використання праці здобувачів для цілей, не передбачених освітньо-професійною програмою.

2.1.6. Забезпечити здобувачам умови безпечної праці на конкретному робочому місці, а також належних умов для проходження практики на виробництві/ робочому місці, дотримання правил і норм охорони праці, безпеки життєдіяльності і виробничої санітарії відповідно до законодавства.

2.1.7. У разі потреби навчати здобувачів, які проходять практику, безпечних методів праці. Забезпечити спецодягом, запобіжними засобами за нормами, установленими для штатних працівників.

2.1.8. Надати здобувачам і керівникам практики СНАУ можливість користуватися лабораторіями, кабінетами, майстернями, бібліотеками, онлайнресурсами, технічною та іншою документацією, потрібною для виконання програми практики.

2.1.9. Забезпечити облік виходів на роботу здобувачів. Про всі порушення трудової дисципліни, внутрішнього розпорядку та про інші порушення, що мали місце під час проходження практики, повідомляти СНАУ.

2.1.10. Наприкінці терміну проходження практики дати письмову характеристику на кожного здобувача, а також сприяти у підготовці звіту про проходження практики та в оформленні всіх потрібних документів.

2.1.11. Надавати здобувачам можливість збору інформації для курсових/дипломних робіт за результатами діяльності підприємства, яка не є комерційною таємницею, на підставі направлень циклових комісій.

2.1.12. Додаткові

умови

### 2.2. СНАУ зобов'язується:

2.2.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.2.2. До початку практики надати базі практики для погодження програму практики; не пізніше ніж за тиждень – список здобувачів, яких направляють на практику

2.2.3. Призначати керівниками практики кваліфікованих викладачів та здійснювати навчально-методичне керівництво практикою відповідно до Положення про проведення практики здобувачів вищої освіти Сумського національного аграрного університету.

2.2.4. Забезпечувати проведення всіх організаційних заходів перед початком практики: інструктаж про проходження практики та з техніки безпеки, надання відповідних документів, потрібних для проходження

specialists, a practice manager.

2.1.4. to organize internship for SNAU higher education applicant(s).

2.1.5. to create appropriate conditions for applicants to complete the internship program, prevent the use of applicants' labor for purposes not provided for by the educational and professional program.

2.1.6. to provide applicants with safe working conditions at a specific workplace, as well as appropriate conditions for internships at the workplace, compliance with the rules and regulations of labor protection, life safety and industrial sanitation in accordance with the legislation.

2.1.7. to train applicants undergoing internships in safe work methods, if necessary, to provide them with special clothing and protective equipment according to the standards established for full-time employees.

2.1.8. to provide SNAU internship applicants and supervisors with the opportunity to use laboratories, offices, workshops, libraries, online resources, technical and other documentation necessary for the implementation of the internship program.

2.1.9. to ensure that applicants' work attendance is recorded. All violations of labor discipline, internal regulations, and other violations that occurred during the internship must be reported to SNAU.

2.1.10. to provide a written description of each applicant at the end of the internship period, as well as assist in preparing the internship report and in completing all necessary documents.

2.1.11. to provide applicants with the opportunity to collect information for course/diploma theses based on the results of the enterprise's activities, which is not a commercial secret, based on referrals from cyclical commissions.

2.1.12. Additional terms

# 2.2. SNAU is obliged:

2.2.1. to duly fulfill the terms of this Agreement.

2.2.2. to provide the internship database with an internship program for approval; no later than a week before the start of the internship - a list of applicants who will be sent for internship.

2.2.3. to appoint qualified teachers as practice leaders and provide educational and methodological guidance for practice in accordance with the Regulations on the Practice of Higher Education Applicants of Sumy National Agrarian University.

2.2.4. to ensure the implementation of all organizational measures before the start of the internship: briefing on the internship and safety precautions, provision of relevant documents necessary for the internship (directions, program, diary, individual task, etc.).

2.2.5. to ensure that applicants comply with labor

практики (направлення, програма, щоденник, індивідуальне завдання тощо).

2.2.5. Забезпечити додержання здобувачами трудової дисципліни і правил внутрішнього трудового розпорядку бази практики. Брати участь у розслідуванні комісією бази практики нещасних випадків, якщо вони сталися із здобувачами під час проходження практики.

2.2.6. Додаткові

умови\_

### **III. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

3.1. Сторони відповідають за невиконання покладених на них обов'язків щодо організації і проведення практики згідно з чинним законодавством України.

3.2. Усі суперечки, що виникають між сторонами за Договором, вирішуються згідно з чинним законодавством України.

# **IV. СТРОК ДІЇ ТА ІНШІ УМОВИ**

4.1. Договір набуває сили з дня його підписання сторонами і діє до кінця практики згідно з календарним планом.

4.2. Дія Договору припиняється:

4.2.1. за взаємною згодою сторін;

4.2.2. достроково за ініціативою однієї зі сторін у випадку порушення іншою умов цього Договору;

4.2.3. в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

4.3. Зміни та доповнення до Договору вносяться за взаємною згодою сторін шляхом переукладення або укладення додаткових угод до нього.

4.4. На виконання окремих положень цього Договору сторони можуть укладати додаткові угоди, які після їх підписання стають невід'ємною частиною цього Договору.

4.5. Сторони зобов'язуються дотримуватися конфіденційності та вимог чинного законодавства України стосовно інформації, документації, знань, досвіду, які стали відомі в ході проведення практики. 4.5. Під час дії військового стану в Україні Договір, зміни та доповнення до нього, підписані уповноваженими особами Сторін, скріплені їх печатками (за наявності) та отримані за допомогою електронної пошти чи інші засоби зв'язку, визначені умовами цього Договору, мають юридичну силу оригіналу та є належним юридичним доказом в судових інстанціях щодо існування правовідносин між Сторонами. Сторони зобов'язуються обмінятись оригіналами цих документів у продовж трьох місяців.

4.6. Практика під час дії військового стану в Україні та карантину, встановлених згідно чинного законодавства України, може частково проводитись в онлайн режимі.

4.7. Договір укладається українською мовою у двох

discipline and internal labor regulations of the internship base. Participate in the investigation by the internship base commission of accidents if they occur to applicants during their internship.

2.2.6. Additional

terms\_\_\_\_

### **III. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES**

3.1. The Parties are responsible for failure to fulfill their obligations regarding the organization and conduct of the internship in accordance with the current legislation of Ukraine.

3.2. All disputes arising between the Parties under the Agreement will be resolved in accordance with the current legislation of Ukraine.

### **IV. TERM OF VALIDITY AND OTHER TERMS**

4.1. The Agreement shall enter into force on the date of its signing by the Parties and shall be valid until the end of the internship in accordance with the calendar plan.

- 4.2. The Agreement shall terminate:
- 4.2.1. by mutual consent of the Parties;
- 4.2.2. early on the initiative of one of the Parties in the event of a violation by the other of the terms of this Agreement;
- 4.2.3. in other cases provided for by the current legislation of Ukraine.

4.3. Amendments and supplements to the Agreement will be made by mutual consent of the Parties by renegotiating or concluding additional agreements to it.

4.4. To implement certain provisions of this Agreement, the Parties may conclude additional agreements, which after their signing become an integral part of this Agreement.

4.5. The Parties undertake to comply with the confidentiality and requirements of the current legislation of Ukraine regarding information, documentation, knowledge, and experience that became known during the internship.

4.5. During the martial law in Ukraine, the Agreement, amendments and supplements thereto, signed by authorized persons of the Parties, affixed with their seals (if any) and received by e-mail or other means of communication specified in the terms of this Agreement, have the legal force of the original and are proper legal evidence in court regarding the existence of legal relations between the Parties. The Parties undertake to exchange the originals of these documents within three months.

4.6. Practice during martial law in Ukraine and quarantine established in accordance with the current legislation of Ukraine may be partially conducted online.

4.7. The Agreement is concluded in the Ukrainian language in two authentic copies having equal legal force,

автентичних примірниках, що мають однако	By one for each Party.		
юридичну силу, по одному для кожної сторони.			
	V. LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF		
V. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІІ			
Університет:	University:		
Сумський національний аграрний	Sumy National Agrarian University		
університет	40021, Sumy, Gerasim Kondratiev,		
40021, м. Суми, вул. Герасима Кондратьєва,	160,		
160,	Account IBAN UA		
p/p IBAN UA768201720313211002201005656	768201720313211002201005656 in the State		
в Державній казначейській службі України,	Treasury Service of Ukraine,		
МФО 820172,	MFO 820172,		
ЄДРПОУ 04718013,	EDRPOU 04718013,		
IIIH №047180118194,	TIN №047180118194,		
свідоцтво платника ПДВ №25764558	certificate of VAT №25764558		
Проректор з науково-педагогічної	Vice-Rector for Scientific, Pedagogical and		
та навчальної роботи	Educational Work		
Маргарита ЛИШЕНКО	Marharyta LYSHENKO		
М.П.	Stamp location.		
База практики:	Practice base:		
Юридична/фактична адреса:	Legal/actual address:		
Індекс, обл., р-	Index, region,,		
н, м, вул	city, street		
p/p IBAN	Account IBAN		
UA	UA		
в (назва банку)	bank name		
МФО	MFO		
ЄДРПОУ	EDRPOU		
Посада Ім'я	Position Name		
ПРІЗВИЩЕ	SURNAME		
М.П.	Stamp location		
<u> </u>			